

NEWS

Deadline of Tax Payment (JULY)

- **Fix Asset and City Planning Tax** (*Koteishisan-zei, Toshikeikaku-zei*) 2nd installment
- **National Health Insurance** (*Kokumin Kenko Hoken-zei*) Lump-sum, 1st installment
- **Medical Insurance for the Elderly** (*Koki Koreisha Iryo Hoken-ryo*) Lump-sum, 1st installment
- **Long Term Care Insurance** (*Kaigo Hoken-ryo*) Lump-sum, 1st installment

*Deadline is Thursday, July 31st. (Same date with direct debit.)

*Direct debit is convenient for tax payment. If you want to switch to direct debit, please take the necessary procedures at least one month before the deadline.

<Consultation counter for tax payment on JULY (SUNDAY)>

Consultation counter is open on last Sunday of every month for those who are unable to come to the city hall on weekdays and wants to consult regarding the tax payment.

- **Date and Time:** Sunday, July 27th, 9:00 a.m. to 11:00 a.m.
- **Place and Inquiries:** Tax collection Division (*Shuno-ka*) Tel. 0296-34-0413

Exemption and Deferment of Pension Contribution

If you want an exemption or deferment for the pension contribution due to financial reason, you can apply and get approval for it.

If you have been approved for full exemption or deferment and have made an application for continuation, you will be automatically notified if they still allow you to continue the exemption or deferment.

- **Application period:** From Tue. July 1st

*Payment for 2025 (7th year of Reiwa): from July 2025 (Reiwa 7th) to June 2026(Reiwa 8th).

- **Requirements:** Pension book or Pension number notification letter • Residence card (Zairyu Card).

《Due to unemployment》

• The copy of Qualified Recipients Certificate of Employment Insurance (*Koyou Hoken Jukyuu shikakusha shou*) or the copy of Unemployment Certificate (*Rishokuhyou*).

- **Notes:**

For those who have been approved due to special cases of unemployment or for those who corresponded to partial payment are not eligible for continuation.

- **Inquiries:**

- Shimodate Pension Office, National Pension Division
(*Shimodate Nenkin Jimusho, Kokumin Nenkin-ka*) Tel. 0296-25-0829
- Health Insurance and Pension Division at Yuki Municipal Office (*Hoken Nenkin-ka*) Tel. 0296-34-0418



To all members of National Health Insurance (*Kokumin Kenko Hoken*) and Medical Insurance for the Elderly (*Koki Koreisha Iryo Hoken*)

«We will send you a "Qualification Confirmation Letter" or "Qualification Information Notice" for those who are enrolled in National Health Insurance.»

Currently used health insurance cards and other documents will expire on July 31st, 2025.



- Those who have a "*Mainahokensho*"—a Health Insurance card linked in *My Number Card*— will receive a "Qualification Information Notice".
- Those who do not have a "*Mainahokensho*"— those whose Health Insurance card is not linked with *My Number Card*—will receive a "Qualification Confirmation Letter" by mail by the end of July.

The documents will be mailed to each householder. If there is a mixture of people with and without "*Mainahokensho*" in the same household, the "Qualification Information Notice" and "Qualification Confirmation Letter" will be mailed separately to the householder.

«National Health Insurance tax notices will be sent out in mid-July.»

National Health Insurance tax is levied on each household, and the householder is responsible for paying the tax.



*National Health Insurance tax rate is revised in 2025.

«We will send you a "Qualification Confirmation Letter" for those who are enrolled in Medical Insurance for the Elderly.»

A "Qualification Confirmation Letter" (sepia colored) will be sent by simple registered mail by the end of July to the insured persons of Medical Insurance for the Elderly .

(Validity period of the document: August 1, 2025 to July 31, 2026)



«Tax notices for Medical Insurance for the Elderly will be sent out in mid-July»

This tax is levied on every insured person.

For more details, please see the website of "Ibaraki Prefecture Association of Medical Care Service for the Elderly".



●Payment Method for both insurances:

Direct debit is convenient for tax payment. If you want to switch to direct debit, please take the necessary procedures at least one month before the deadline. You can also pay at convenience stores and through smartphone apps.

●Inquiries:

- Health Insurance and Pension Division (*Hoken Nenkin-ka*)
- National Health Insurance Tel. 0296-34-0418
- Insurance Tax Tel. 0296-34-0381
- Medical Insurance for the Elderly Tel. 0296-34-0382

Recipient Certificate for Medical and Welfare Expenses (Marufuku)

Those who are currently using a recipient certificate for medical and welfare expenses (Marufuku) due to severe physical or mental disabilities, or for being single-parent families, your certificate shall be updated.

A new recipient certificate takes validity from July 1st. When you receive your new recipient certificate, please check the details and use it from July 1st. Your previous recipient certificate will expire on June 30th, so please dispose of it yourself.

*From now on, insurance information will no longer be written in the certificate, but if there are any changes in your insurance information, please come to City Hall and notify.

● **Inquiries:** Health Insurance and Pension Division (*Hoken Nenkin-ka*) Tel. 0296-34-0382

Current Status Report (*genkyo todoke*) for Child Allowance (*jido teate*)

Those who are required to submit a current status report have received a notification by mail in June. Please note that if you do not submit the report, child allowance payments will not be provided.

Those who still have not submitted the document must complete the procedure within July.

For more information on current status report, please visit the city website.

● **Inquiries:** Child Welfare Division (*Kodomo fukushi-ka*) Tel. 0296-34-0427



Please Conserve Water

Water conservation is very important. Your cooperation is greatly appreciated for saving earth's finite resources.

● **Inquiries:** Waterworks Division (*Suido-ka*) Tel. 0296-34-1611



Yuki Summer Festival

● **Venue:** Northern urban area at the North Exit of Yuki Station.

*There will be traffic regulation during the event.

● **Date and time:** Sunday, July 13th. 9:00 am—9:30 pm. (Opening of *Mikoshi*)

Wednesday, July 16th. Starting from 6:00 pm. (Middle Day Festival)

Sunday, July 20th. 9:30 am—10:00 pm. (Closing of *Mikoshi*)

Thursday, July 31st. Starting from 5:00 pm.

● **Inquiries:** Yuki Summer Festival Committee

Tel. 0296-32-2956 (for general inquiries)

Tel. 0296-34-0421 (for inquiries on Middle Day Festival)



For more details about the festival, please see the website.

Parenting Support Center Schedule (JULY)

■Yui-yui Park ☎0296-34-1070 (Yuki city Parenting Support Center)

Monday—Saturday

9:00a.m.—12:00p.m. 1:00p.m.—4:30p.m.

*Close at 4:00p.m. on Mondays.



Please see the schedule in the website.

■Tsukuba Parenting Support Center

☎0296-32-8670 Monday—Friday

9:00a.m.—2:00p.m.



■Medical Facilities on Holiday Duty (JULY)

Sun. 6	<ul style="list-style-type: none"> •Endou Clinic ☎0296-32-8788 (<i>Shiro no uchi</i>) •Kurihara Gastrointestinal Clinic ☎0296-32-2727 (<i>Shirogane-machi</i>)
Sun. 13	<ul style="list-style-type: none"> •Kinunomachi Clinic ☎0296-34-1655 (<i>Yotsukyou</i>) •Iki Iki Clinic Yuki ☎0296-45-6500 (<i>Hanjouzuka</i>)
Sun. 20	<ul style="list-style-type: none"> •Mizuno Clinic ☎0296-34-7117 (<i>Katafuta</i>) •Inaba Clinic ☎0296-33-2239 (<i>Nishinomiya</i>)
Mon. 21 (Holiday)	<ul style="list-style-type: none"> •Yuki Hospital ☎0296-33-4161 (<i>Nishi Hanjouzuka</i>) •Yuki Ophthalmology Clinic ☎0296-20-8878 (<i>Sagarimatsu</i>)
Sun. 27	<ul style="list-style-type: none"> •Nagasawa Clinic ☎0296-33-6333 (<i>Sagarimatsu</i>) •Ebata Internal Medicine Clinic ☎0296-34-1155 (<i>Kobana</i>)

■Open Counter and Consultation (JULY)

Thu. 10	Extended service hours 5:15 p.m.—7:00 p.m. General Affairs (<i>Soumu-ka</i>) ☎0296-34-0402
Thu. 17	Job Consultation 1:30 p.m.—4:00 p.m. Yamakawa Cultural Center (<i>Yamakawa bunka kaikan</i>) ☎0296-35-2231
	Extended service hours 5:15 p.m.—7:00 p.m. General Affairs (<i>Soumu-ka</i>) ☎0296-34-0402
Sun. 27	Sunday consultation on tax payment 9:00 a.m. to 11:00 a.m. Tax Collection (<i>Shuunou-ka</i>) ☎0296-34-0413 *Please use the east side gate of City hall.

■ In an Emergency, Illness and Injury.

Ibaraki Emergency
Medical Information
System



Medical Facilities
on Holiday Duty
in Yuki city



■Yuki City Hall Tel. 0296-32-1111 (Main)

■Yuki City Information in Social Media



LINE



X



YouTube